

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION  
Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE  
SITUACIÓN GEOGRÁFICA (PRO DEL MUELLER)  
Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GEOGRAPHIQUE  
Latitude N. 28°, 28', 30"  
Longitude, 16°, 33' 20" O de Paris

+

**SEGUNDO ANIVERSARIO**  
DE LA SEÑORITA

**DOÑA CARMEN VERONESI É IZQUIANO**

Las misas que se celebren mañana 8 en la Parroquia Matriz de Nuestra Señora de la Concepción, de 7 á 8 de la mañana y la cantada á las 8 serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada

Su madre, hermanos y hermanos políticos, suplican á sus amigos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á cualquiera de dichos actos religiosos por lo que les quedarán reconocidos.

Santa Cruz de Tenerife, 7 de Agosto de 1902.

+

EL SEÑOR

**D. FRANCISCO GONZALEZ ALVAREZ**

Falleció en esta ciudad el 4 del corriente

Su hermano D. Juan, su sobrino y demás parientes; suplican á sus amigos y personas piadosas encomienden su alma á Dios y asistan á la misa que por el eterno descanso del alma del finado se celebrará mañana á las 4 de la mañana en la parroquia de San Francisco, favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 7 de Agosto de 1902.

## SECCIÓN COMERCIAL

### Valores locales

ACCIONES	po de	Coti-
	ción	zación
Explotación y canalización de aguas de Tenerife.	60	00
Edificaciones y reformas urbanas.	750	637 D
La Oportunidad	87'50	125 D
El Progreso.	290	190 D
La Tenerifeña	150	25 D
El Teide.	50	00
Navegación de Tenerife	1000	000
Teléfonos.	250	365 D
Industrial Eléctrica.	500	400 P
Arrendataria de Puertos francos.	100	00
Exportadores Canarios.	336	000
Aseguradora Española.	1000	1000 P
Pesquera de Tenerife.	25	25 P

D (Dinero)—P (Papel)—O (Operaciones)

### Cambios de la Plaza

(DADOS POR LOS CORREDORES)

Agosto, 7

España, vista, á 0'30 p 8 P.
Londres, vista, á ptas 34'32 por £
80 d v . . . . . 00'00 »
60 d v . . . . . 00'00 »
90 d v . . . . . 00'00 »
Paris, vista, á 00'00 p 8 P.
80 d v . . . . . 00'00 »
60 d v . . . . . 00'00 »
Onzas, á 34'50 p 8 P.
Centenes, á 33'00 id.
Libras, á 36'00 id.
Luisas, á 35'00 id.
Descuento (En el Banco) á 4'00 p 8 anual
(En la Plaza) á 5 á 6 p 8 id.

### Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 6 (POR TELEGRAMA)

Madrid, 6—7 t.

Director DIARIO DE TENERIFE.

Deuda perpetua. 4 p 8 interior á 72'20.

Id. amortizable 5 p 8, á 93'60

Acciones del Banco de España, á 463'00.

Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos, á 392'50

CAMBIOS

Londres, vista, á pesetas 34'54 por £.

Paris, vista, á 37'00 p 8 P.

Almodóbar.

### Bolsa de París

Cierre oficial del día 5 (POR TELÉGRAFO)

Paris, 5—6 t.

Director DIARIO DE TENERIFE

Exterior español 4 p 8, á 80'85.

Renta francesa 3 p 8, á 100'75.

Rodrigues.

### Observaciones meteorológicas

HECHAS Á LAS 11 DE LA MAÑANA DE HOY

Barómetro	762'50
Termómetro á la sombra	27'00
Viento.	E.N.E.
Fuerza del viento	1'00
Cielo; parte cubierta	1'00
Temperatura máxima de ayer	27'00
Id mínima de anoche	23'05
Esta o del mar	Liana.

### Registro Civil

Agosto, 6

NACIMIENTOS

No se inscribieron.

DEFUNCIONES

María Plácida Alvarez Mascareño, natural de la Laguna, 77 años, viuda, Miraflores, 23.—Disenteria.

MATRIMONIOS

No se inscribieron.

### SUBASTA

Por acuerdo de la Junta de regantes del aduamamiento de las aguas del Riego de Teguina, se saca á pública subasta—para atender con su producto á los gastos que ocasionen las obras de reparación, reforma y construcción de las atargeas—el día de agua destinado á retribución del celador de las mismas, dividido en cuartos de día, y á razón de 1.250 pesetas cada uno de ellos. El acto tendrá lugar por pujas á la llana el día 23 del corriente de una á dos de la tarde en el estudio del que suscribe, Herradores, 79. No se admitirán posturas que no cubran el hilo de cada cuarto de día; y para tomar parte en el remate se necesita depositar previamente en poder del infrascrito Notario el 5 por 100 del precio del cuarto ó cuartos que se intente rematar. Todos los gastos de la otorgación de las escrituras serán de cuenta de los rematadores.

Ciudad de la Laguna, 6 de Agosto de 1902.—LÁZARO SÁNCHEZ RIVERO.

### Sección Religiosa

Agosto, 6

Santo de hoy.—San Cayetano.

Santo de mañana.—San Ciriaco

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ

Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.

IGLESIA DEL PILAR

Misas rezadas de 5 y media á 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.

### Sociedad de Edificaciones

Y REFORMAS URBANAS  
(Compañía anónima)

Esta Sociedad admite depósitos de efectivo en cuenta corriente, abonando cuatro por ciento (4 p 8) de interés anual. Pueden ser retirados previo aviso con ocho días de antelación y entrega de los resguardos correspondientes.

Santa Cruz de Tenerife, 1.º Junio de 1902.

J. M. BALLESTER, Gerente.

### DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
(PAGO ADELANTADO)

En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española. . . . . un mes 2 ptas.

Extranjero . . . . . un año 32 . . . . .

Un número suelto, 10 céntimos.

Item atrasado, 15 idem.

Las suscripciones se sirven á partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

TARIFA DE ANUNCIOS  
(PAGO ADELANTADO)

Se admiten en cualquier idioma á 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8

en la cuarta plana; á 5, en la tercera, y á 10 en la primera por cada una vez. Si las inserciones son por espacio de tiempo, se rebajan proporcionales. Gratis á los pobres, por una vez.

Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.

Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, á 5 pesetas la primera inserción y á 4 la segunda.

Edictos, comunicados y reclamos, desde 15 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 8.

La correspondencia al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez, Flores, 1, duplicado, y la administrativa, al Gerente, D. J. M. Ballester, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias.

Teléfono núm. 97.

Condessa, sentada en un rincón, veía, soñando despierta, á Sebastián herido, siempre hermoso y burlón, huyendo de los abrazos de ella como un fantasma. Al alba estaba en pie. Todavía no estaba el sol en lo alto del horizonte, cuando llegó á la estación de Bazeilles, más bien á sus restos: algunos paredes destrozadas que tenían todavía escrito un nombre.

Del pequeño municipio de más de 1,500 almas, nada subsistía más que un montón de piedras, ennegrecidas por el fuego. La iglesia, en sus tres cuartas partes estaba desplomándose. La desolación se ceñía sobre aquellas ruinas, y las ruinas eran aquello de que la aldeana había perdido el recuerdo. La joven sintió que decata su valor: ¿Estaría allí Sebastián, bajo aquellos montones negros? Su corazón oprimíase atrozmente; faltábale la respiración; se detuvo, cometida durante un momento por el asombro estúpido que presenció la víspera en Douzi.

Llegó hasta ella un ruido sordo, débil, no interrumpido. Bernardilla se santiguó.

—Diríase que los muertos trataban de salirse de sus angarillas.

Beatriz escuchaba con mayor atención.

—¡Vámonos de aquí! (dijo suplicante la vieja). Os matáis y me matáis

La señora de Ceudon marchó con paso resuelto hacia donde se oía el ruido. No era cosa fácil caminar por entre aquellos escombros. Con grandes y penosos esfuerzos logró llegar junto á la iglesia. Dos aldeanos cavaban la tierra. Dirigióse á ellos.

—¿Scís de Bazeilles?—preguntó.

Gracias igualmente... por ellos. ¡Dios quiera que no encontréis al otro!

Y empezó á dar la vuelta á los cadáveres, cuyo rostro no se veía, ayudando así á la joven en su fúnebre pesquisa. El aire no penetraba bajo aquellos escombros. Un olor nauseabundo subía del pavimento, y quedaba como suspendido, detenido por las piedras, sin salida libre al exterior, mezclando su descorazonamiento á la terrificada visión, mientras el sol, penetrando por los imperceptibles resquicios de los restos mal unidos, pintaba agujeros de oro en el negro montón de los carbonizados. Un júbilo religioso experimentó la condessa: aquellos cadáveres desfigurados podían no obstante reconocerse, y Sebastián no se hallaba entre ellos. Los ojos de Beatriz se fijaron en la pobre cruz mutilada que seguía bendiciendo el último sueño de las víctimas.

Salió, conversando en voz baja, diciendo al hombre dulce palabras, queriendo consolarlo, puesto que ella tenía un vislumbre de consuelo.

—Habríamos cerca de Pont-Maugis, dijo el aldeano. Venid. Yo os indicaré una persona, que, mejor que ninguna otra, podrá daros noticias.

—¡Ah! ¡migo mío, os bendeciré!

—¡Bendiciones!... ¿para qué, ahora? Dentro de una hora si queréis. Cuando hayamos acabado nuestra tarea.

Habían vuelto á su trabajo de enterradores, silenciosos, sinuosos, á la alegre luz del sol. Bernardilla recostó á Beatriz en el rudo apoyo de varias piedras, en forma de lecho, y le suplicó que durmiera durante esta corta tregua. La condessa cerró los ojos. Allí, los aldeanos se inclinaban sobre los hoyos. Bernardilla tenía larga

bastante grande, el antiguo coro sin duda. Columnas rotas y piedras de talla agujereadas sostenían un resto de bóveda. El altar obscuría sus propias gradas; una cruz tendía sus torneos brazos como para hablar aún de esperanza en medio de la desesperación. Y luego, en todas las posturas que les había impuesto el suplicio del fuego, conservando los últimos gestos de agonia, rígidos, crispados, entremezclados, horribles, yacían allí cadáveres, en su mayor parte de niños.

—¡Mirad!—dijo el aldeano con voz ronca.

Y se quedó inmóvil, contemplando con ojos huraños aquellos horrores, como fascinado. Las rodillas de Beatriz se doblaron. La pobre mujer cayó sobre aquel suelo de cenizas, de las que la mayor parte eran humanas.

—¡Dios mío!—gimió.

—Ved lo que han hecho. Vedlo. ¡Aquí! Mientras nosotros nos batíamos, ellos quemaban los hombres y las casas, todo mezclado, en montón....

Y después de una pausa:

—Yo he querido volver á ver á los míos (prosiguió el aldeano). Mirad, esos son.

Y señalaba en tierra un bulto que estrechaba otros dos bultos pequeños. El fuego parecía haber soldado á tres seres vivientes en un solo cadáver.

—Yo cavo una tumba. Solo me resta por cumplir este deber para con ellos.

Beatriz había vuelto á levantarse. Cogió la callosa mano del labriego y la oprimió sin pronunciar una palabra. Pero, al mirarla, lloraba.

—¡Vos tenéis esperanza! Yo no puedo tenerla.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 6—19'30 (7'30 n.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

Sigue siendo el tema de todas las conversaciones la noticia de la retirada del Sr. Sagasta.

Esta ha declarado que se ha exagerado mucho el alcance de sus palabras; que no se propone retirarse y que es pura invención cuanto dice la prensa acerca de sus preparativos para esa retirada.

Afirma que asistirá á las Cortes y que intervendrá en los debates.

Almodóbar.

Madrid, 6—20'15 (8'15 n.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

El Sr. Romero Robledo, hablando de las declaraciones del señor Sagasta, las ha calificado de marrullerías para burlarse de los candidatos.

Ha negado fundamento á la noticia que también ha circulado en estos días, de que el Sr. Moret cuenta con su apoyo para la jefatura del partido liberal.

Almodóbar.

Madrid, 6—23 (11 n.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

No obstante la negativa del Sr. Sagasta, á que aludí en un despacho anterior, se insiste en asegurar que se retirará á la vida privada antes del invierno.

Como explicación de esta negativa después de sus declaraciones anteriores, se dice que obedece á motivos políticos; pero sus más íntimos amigos confirman la certeza de su próxima retirada.

Se atribuye al propio Sr. Sagasta la siguiente frase:—«Mi presidencia será tan efímera como el

reinado del botijo.»

Almodóbar.

(Los telegramas que preceden son de la propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE, que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos, sin su autorización, conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del Reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Gerente.)

CRÓNICA

Hoy han entrado en nuestro puerto los siguientes vapores:

Philippeville, beiga; procedente de Rotterdam, Amberes y Southampton. Dejó pasajeros; tomó víveres y agua y salió para Matadri y escalas, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.<sup>a</sup>

Cawdor Castle, inglés; de Rotterdam. Dejó correspondencia; cargó ganado; se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para el Cabo de Buena Esperanza y East London, despachado por los Sres. Hamilton y C.<sup>a</sup>

Luxor, alemán; de Hamburgo, Génova y Cádiz. Tomó carbón, agua y víveres y salió para San Francisco de California y escalas, despachado por los mismos señores.

Athenic, inglés; de Londres y Plymouth. Tomó carbón, agua y víveres y salió para el Cabo de Buena Esperanza y Wellington, despachado también por los Sres. Hamilton y C.<sup>a</sup>

Cartagena, español; de Cete y escalas. Descarga mercancías; tomó carbón, agua y víveres y sale para los puertos de su procedencia, despachado por los Sres. Viuda é Hijos de Aureliano Xenes.

Ante la Audiencia del territorio ha prestado juramento para ejercer su cargo, el juez de instrucción de este partido, D. Vicente Castro y Matos.

A la función dada anoche en nuestro teatro por la compañía del Sr. Aycard, acudió bastante concurrencia á butacas, tinas y paraíso, pero los palcos estaban casi todos desocupados.

Los ejercicios y experiencias del señor Aycard y de la Sra. Esther fueron muy aplaudidos; pero el gran éxito de la noche correspondió al fakir indio Soleman Ben Aissa, que además de hacer varias suertes con una culebra, se atravesó los brazos, la lengua y la garganta con largas agujas; se cortó el vientre con un sable y se quemó una mano, sin experimentar, al parecer, la menor sensación de dolor.

Según nos pareció oír al Sr. Aycard, dará el sábado una nueva función.

En el vapor Larache, que pasó por Las Palmas el dos de este mes, hacen viaje á Fernando Póo el jefe de Hacienda D. José Alvarado Zulueta y director del Hospital de aquella colonia, Don Felipe Martín.

D. E. P.

Ayer falleció en esta Capital la respetable Sra. D.<sup>a</sup> Teresa González Vargas.

Reciban sus sobrinos y demás familia nuestro pésame.

Hoy ha constituido la fianza necesaria para el desempeño de su cargo, el nuevo Administrador del impuesto de Consumos nombrado ayer por el Ayuntamiento, nuestro amigo D. Domingo Machado.

El ministro de la Gobernación ha dado traslado á los gobernadores de provincia de la real orden del ministerio de Hacienda disponiendo quede

exceptuado el pago del impuesto toda la documentación de las sociedades obreras, inco los reglamentos y libros de contabilidad.

En el vapor Philippeville, ha regresado de su viaje á Europa, acompañada de su jóven esposa, el Director de la compañía de Tranvías eléctricos, nuestro amigo D. Fernando de Masy. Les saludamos afectuosamente.

La compañía de zarzuela de D. Pablo López, rá mañana á la noche en nuestro teatro un variado espectáculo dividiéndole en secciones para comodidad del público.

En el programa figuran dos acontecimientos: la representación de la segunda obra de nuestro jóven paisano D. Antonio Domínguez Fernández, que tan aplaudida ha sido en todos los teatros de España y el estreno de la tercera precioso obra y hermosa música.

A las 8<sup>1/2</sup> El Trovador de Bellini.

A las 9<sup>1/2</sup> El Bateo.

A las 10<sup>1/2</sup> Estreno de Enseñanza libre.

Todas estas obras se presentarán con decoraciones nuevas y apropiadas.

Recibimos una carta circular de los Sres. Francisco Bravo y C.<sup>a</sup>, de Las Palmas, participando que han establecido en esta Capital, á cargo de Don Rafael Roca, un depósito de abonos de todas clases y de productos químicos.

La Dirección de la Escuela Superior de Industrias de Las Palmas convoca á exámenes para la segunda quincena de Septiembre los que deseen obtener el certificado de práctico industrial, necesario para el ingreso en dicha Escuela.

Para las asignaturas del grupo 1.<sup>o</sup> presentarán las aspirantes certificadas que acrediten tenerlos aprobados en cualquier centro docente oficial.

Para los del grupo 2.<sup>o</sup> se acreditará la suficiencia ante un tribunal de profesores de la Escuela, nombrado al efecto.

De las asignaturas que ambos grupos comprenden se practicarán ejercicios de revalida ante el mismo tribunal.

Si no hubiere suficiente número de aspirantes en condiciones de ingreso en la Escuela Superior, ésta no empezará á funcionar en el curso próximo, quedando solamente abierta á los efectos de completar la enseñanza elemental.

Las solicitudes se presentarán en la secretaría del Establecimiento acompañadas de partida de nacimiento que acredite ser mayor de 14 años y de cédula personal.

Los grupos de asignatura á que nos referimos son los que siguen:

1.<sup>er</sup> grupo.—Lengua castellana.—Aritmética.—Gramática.—Geometría.—Francés.—Geografía general y de España.—Álgebra y Trigonometría.—Geografía especial de España.—Física y Química general.

2.<sup>o</sup> grupo.—Dibujo geométrico é industrial.—Contabilidad general.—Electrotecnia elemental.—Mecánica general y Práctica de talleres.

D. E. P.

Ha fallecido en Madrid el general de Brigada de la escala de reserva, Don Rafael Gómez de la Torre, jefe de Es-

todo Mayor que fué de esta Capitanía general.

Bajo la presidencia del Alcalde señor Martí y con asistencia de los concejales Sres. Cámara, Dehesa y Díaz, Benítez (D. Adolfo), Benítez (D. Anselmo), Arozena, Arnaiz, Delgado Ayala, Quintero y Castro, Schwartz, Trujillo, Torres Socas, Fernández del Castillo, Ojeda, Fonda, Billester, Quintero y García, Suárez Avellaneda, Poggi y Expósito Mujica, celebró ayer tarde sesión de segunda convocatoria, el Excmo. Ayuntamiento.

Quedó aprobada el acta anterior.

Se leyó una diligencia del Secretario haciendo constar la comparecencia del Administrador de Consumos y arbitrios D. Lorenzo Fernández y Hernández manifestando que no conviniendo á sus intereses dejar su fianza como garantía de otra persona; y no permitiéndole el estado de su salud prescindir de la fianza que tiene pedida, de no poder concederse ésta, como se ha hecho en casos anteriores, sin quedar sujeta su fianza al sustituto que el Ayuntamiento designe, se entienda que renuncia su destino, suplicando le sea admitida y se designe la persona á quien deba hacerse entrega de la oficina de su cargo.

El Presidente puso á votación si se concedía al Sr. Fernández la licencia, que ha pedido sin responder su fianza de la gestión del Interventor que debe sustituirle, acordándose negativamente por unanimidad.

Quedó luego admitida la renuncia presentada por dicho señor y practicada votación para el nombramiento de la persona que ha de reemplazarle en el cargo de Administrador de consumos y arbitrios, resultó elegido por unanimidad D. Domingo Machado y López.

El Sr. Benítez (D. Adolfo) propuso que se acuerde consignar en actas que la Corporación ha visto con agrado la gestión del Sr. Fernández, pues ha aumentado la renta de Consumos durante el tiempo que ha desempeñado el cargo de Administrador del impuesto.

(En este momento salieron del salón los concejales Sres. Delgado Ayala, Schwartz, Trujillo, Torres, Ojeda, Fonda, Suárez y Poggi.)

Puesto á votación lo propuesto por el Sr. Benítez quedó aprobado por unanimidad.

(Volvieron á entrar los concejales que habían salido del salón.)

Continuando la orden del día se tomaron los siguientes acuerdos:

Conceder licencia á D. Francisco Machado y La Roche para convertir en puerta una ventana y levantar á la misma altura la puerta de la casa número 5 de la calle de la Rosa; y á Don Miguel Ojeda Bethencourt, para prolongar hasta la de San Francisco Javier el pasaje que empezó á construir en la de San Antonio, levantando catorce viviendas más.

Aprobar un informe de la Comisión permanente de Obras, proponiendo que se acepten las condiciones determinadas por el ramo de Guerra para construir una nueva fuente que surta á los vecinos de los barrios del Cabo y de los Llanos y que pase al Arquitecto para que levante el oportuno proyecto con

objeto de anunciar la subasta de las obras;

Aprobar otro informe de la misma Comisión proponiendo la penalidad que debe imponerse al vecino D. Andrés Hernández Gondrán, por haber abierto sin licencia, cuatro huecos en una casa que construye en la calle del Torrente;

Aprobar las cuentas de la recaudación de los arbitrios del Matadero, Mercados, agua del abasto público y cargo de conducción de carnes en el mes de Julio último;

Aprobar la distribución de fondos para el actual mes importante 89 502 pesetas 91 céntimos;

Quedar enterado del estado de ingresos y pagos realizados por cuenta del presupuesto municipal hasta fin de Julio último, cuyo pormenor es como sigue:

Pesetas	
Ingresos . . . . .	664.046'27
Pagos . . . . .	547 068'60
Existencia . . . . .	116.977'67

Pasar á la Comisión de Hacienda el proyecto, presentado por el Contador, de presupuesto ordinario para el año económico próximo;

Pasar á la Comisión especial, designada al efecto, un oficio del Gobierno Civil trasladando otro del Capitán General relativo á la construcción de un cuartel de Coballería;

Quedar enterado de un oficio de la Asociación Obrera dando las gracias por el acuerdo concediendo la jornada de ocho horas á los obreros municipales y solicitando que dicha concesión se haga extensiva á los que prestan servicio en la limpieza pública;

Pasar á la Comisión de Hacienda un oficio de la Comisión central en esta Ciudad de la Asociación «La Cruz Roja» solicitando que se consigne en los próximos presupuestos la cantidad necesaria á adquirir una bomba de vapor para incendios;

Conceder una licencia de dos meses al Inspector de Distrito D. José Barbuzano, por motivos de salud;

No acceder á la petición presentada por D. Cruz Ibañez de que se le permita colocar puestos ó kioscos en la calle del lado Sur del Teatro principal, y que, no obstante informe sobre el particular la Comisión de obras, por si es posible colocar dichos kioscos en otro sitio distinto á aquel;

Quedar enterado de la nota de la recaudación por Consumos y arbitrios durante la última semana;

Quedar, asimismo, enterado de un estado comparativo presentado por el Administrador de Consumos y arbitrios D. Lorenzo Fernández, de la recaudación obtenida por su oficina en la renta de Consumos y arbitrios del Matadero y Mercados durante los dos años económicos de su gestión; y que se le pida nota de lo que ascendió el personal del ramo en el semestre de 1900 en que se abonaba dicha atención como minoración de ingresos;

Quedar también enterado de una nota de los servicios prestados por la Guardia municipal en Julio último;

Pasar á estudio de la Comisión de Beneficencia, higiene y salubridad un

Ellos, desconfiadamente, se consultaron con la vista.

—Vengo desde muy lejos en busca de mi marido. Me han dicho que acaso le habrán traído á Bazeilles.

—¿Aquí?—refunfuñó uno de los hombres, con siniestra sonrisa.

—Sí, quizá. Quiero encontrarle, muerto ó vivo, —dijo Beatriz, acentuando sus palabras con salveje energía.

—No será más que muerto si está entre nosotros (respondió el otro aldeano). Nos han traído mucha gente; eso lo dejáremos al cuidado de nuestras mujeres y á las ambulancias. Nosotros no pensábamos más que en rechazar al enemigo.

—¿Entonces vuestra mujer podrá darme no licias?

—¡Nuestras mujeres!—dijo el aldeano con voz tan lúgubre, que la condesa quedó espantada.

—¡Nuestras mujeres!—repitió el primer aldeano como un eco, y conservando siempre en los labios su siniestro rictus, en tanto que sus ojos se tornaban ardientes.

—¡Venid! (dijo el otro). No será largo. Durante el combate se han refugiado en la iglesia todos los que aquí quedaban. Entremos.

—¿Ahí?—preguntó Beatriz, presa de un asombro parecido á la angustia.

Y con el dedo señalaba la masa informe de las ruinas, silenciosas como todas las tumbas. El aldeano pasó delante de ella. A través de los escombros seguía una especie de camino, descubierto unas veces, y otras cubierto por un arco inseguro. Desembocaron en un espacio circular

la lengua, y además le interesaban aquellos pobres infelices. Uno había perdido á su mujer y á sus hijos, y el otro á su anciana madre. Mientras los ayudaba les contaba la historia de su ama, y la desgracia común formaba un lazo, casi tierno, entre aquella mujer agonizante, á pesar de la belleza, la fortuna, y el nombre, y aquellos dos hombres humildes, desheredados de todos los bienes de la tierra y del corazón.

Ya enterrados los muertos, los aldeanos permanecieron por un instante pensativos, ante aquellos montículos parduzcos, que para siempre los separaban de los seres amados. Después, su mirada envolvió los restos de Bazeilles, su cuna destruida. Entonces Bernardilla oyó murmurar al más viejo.

—¡Ojo por ojo, diente por diente!

—¡Amen!—dijo la vieja, creyendo que era una oración.

Lo era, porque el hombre fuerza al hombre á rogar por las supremas venganzas.

Era ya de noche, oscuro, cuando presentaron á Beatriz el hombre que debía darle noticias.

—¡Un canalla (había dicho el aldeano), capaz de revolver los Ardennes por un luis! Conoce los sitios mejor que nadie. Pero es un canalla. Desde los primeros días, chalaneó con todo, con los despojos de las chozas, con los despojos de los campos de batalla. Es un ratero. Se aprovecha de los muertos y también de los vivos. El podrá daros datos acerca de cualquier herido. Esta noche viene á Pont-Maugis.

—Pues bien (había respondido Beatriz, sobreponiéndose á su disgusto); le hablaré.

A primera vista, Efraim Neisser no justificaba

mo estaba aún lleno de terror, sus oídos llenos de metralla. Muy cerca, y delante de ella, su marido y su hijo primogénito yacían destrozados por una granada. Los habían dejado mucho tiempo en la calle muertos, mutilados. El anciano imposibilitado, espiaba en su miserable cama; el niño, agarrado al pecho no encontrando ya leche, lloraba y tiritaba; ella, presa de la estupidez, inmóvil, sin tratar de huir, escuchando toda aquella algarabía, aquellos gritos, aquellos llantos, sumida en una horrible pesadilla, vivía sin ver, sin pensar, sin saber. La muerte, suspendida sobre la cabeza del abuelo y sobre la del niño, le llevaría cuando quisiera. De los demás, de los soldados, de los vecinos, no sabía. No sabía á dónde habían ido, ni de que hufan, ni lo que buscaban, ni si quedaba algo de ellos. No retenía nada en su memoria más que en Bazeilles sucedía una cosa extraordinaria. ¿Qué? Ya no lo recordaba, aunque había oído gritar el nombre; pero, ¿qué la importaba? Mientras tuviese un poco de harina en el granero, alimentaría al viejo y al niño, y se alimentaría así misma. Luego se moriría de hambre, de atontamiento ó de otra cosa.

—Pues entonces, iré á Bazeille,—pensó Beatriz.

Preguntó cuál era el camino, y partió. El trayecto fué largo. La noche sorprendió lejos de toda habitación. Primero siguió por la carretera, y llegó á la línea férrea; luego volvió hacia Sedan por la vía, para llegar á Bazeilles. La casa deshabitada de un guarda sirvió de asilo. Bernardilla durmió en el suelo, con el profundo sueño de las aldeanas rendidas de cansancio. La (20)

proyecto de Sanidad interior de la ciudad, presentado por el Sr. Acaide; A virtud de manifestación del señor Schwartz se acordó que el Arquitecto municipal forme el proyecto de alineaciones y rasantes de las calles del barrio de Duggi.

Los Sres. Foronda y Delgado Ayala dirigen varios ruegos y preguntas al Alcalde

Y con la lectura de los últimos números del Boletín Oficial se levantó la sesión siendo las 4 y media.

Desde pasado mañana, sábado, quedará establecida en la calle de San José núm. 29, la antigua y acreditada casa de Comidas de Domingo Porcell (el catalán).

En la Administración principal de Loterías se ha recibido una remesa de billetes de variada numeración para el sorteo de 11 del corriente, cuyo premio mayor es de 240 000 pesetas. Vale el décimo 10 pesetas.

**Después de la cura el pago**

Es cosa cómoda para todos y asequera a los enfermos la tan anhelada salud. Para más detalles léase en 4.ª página. *Milagrosos Confites ó Inyección anti venérea y Koob anti sifilítico COSTANZI.*

**Desde París**

(De nuestro corresponsal)  
París, 18 de Julio de 1902.

**LA TRATA DE BLANCAS**

La Conferencia internacional reunida actualmente en el Ministerio de Negocios Extranjeros promete dar resultados prácticos de importancia

La sesión de apertura verificada hace tres días, fué presidida por el Ministro de dicho departamento. Su discurso resume los propósitos de esta Conferencia, dice así:

«Señores: Respondo sin duda á vuestro unánime sentimiento manifestando antes de abrir estos trabajos, un recuerdo de agradecimiento á los generosos promovedores del Congreso que se reunió en Londres hace tres años para estudiar los medios más eficaces de reprimir el vergonzoso tráfico á que se da el nombre de trata de blancas

Por razón de su carácter privado aquel Congreso no podía formular más que votos; pero en estos votos emitidos por personas cuyo corazón era el guía de su inteligencia hallaréis vosotros no pocas indicaciones preciosas para la resolución del problema planteado en 1899 y que vosotros tenéis el mandato oficial de investigar.

Cuando la junta internacional instituida por el Congreso de Londres se dirigió al gobierno de la República con súplica de que tomase la iniciativa de esta Conferencia bien sabía que sería escuchado su ruego. Y vuestra presencia aquí, señores, bien manifiesta la igual solicitud de vuestros gobiernos.

La situación eminente que cada uno de vosotros ocupa en el mundo político, en la diplomacia ó la administración de su patria, es una garantía cierta del esclarecido esmero con que os consagraréis á la tarea elevada y compleja que os incumbe, así como lo es también del próximo éxito de vuestros esfuerzos.

Os ruego, señores, que aceptéis los saludos de cordial bienvenida que me complace en dirigiros en nombre del gobierno de la República.»

Están presentes á la Conferencia los delegados siguientes:

Señores Wiebe, Dallwitz (Alemania); Hoyois Silvercrus (Bélgica); Hoegel Schrott (Austria); Bérenger, F. Dreyfus, Lepine, Cavard Hennequin, Malpeyze, Kethann, Macaé, Renault (Francia); Baungarten, Boles (Hungría); Shagge (Inglaterra); Bozzatti, Calboli (Italia); Farden, Kuas (Noruega); Tshikowsky, Druginsky, Malevitch (Rusia); Kro-

nauer, Lady (Suiza); Herslow, Tann (Suecia); Rimszig (Dinamarca); No vallas, Cuartero (España).

El programa de esta Conferencia ha sido redactado por el gobierno francés en los siguientes términos:

«Disposiciones de orden penal que deban introducirse en la legislación de los países donde las leyes sean insuficientes respecto á los delitos siguientes:

«Menores de edad: contratación ó inducción de menores con fines de prostitución; admisión ó retención en casas ó lugares de libertinaje. Penas que deban señalarse. Agravación de la pena si el delito se cometiere por medio de violencias, amenazas, engaños, abuso de autoridad ó cualquier otro modo de imposición.

«Mayores de edad: contratación ó inducción de mujeres con fines de prostitución, admisión ó retención en casas de libertinaje ó prostitución cuando estos actos se cometieron por medio de amenazas, engaños, abuso de autoridad ó cualquier otro modo de imposición. Penas que deban determinarse.

«Convenio internacional que debe establecerse en lo tocante á la competencia de los tribunales y á la extradición de los autores y cómplices; así como en lo concerniente al cumplimiento rápido de los mandamientos de prisión y de las comisiones rogatorias, á la vigilancia que debe ejercerse sobre las salidas y llegadas de las personas sospechosas de dedicarse á estos actos penales y de las personas que se supone sean víctimas; notificaciones que deben transmitirse á los gobiernos del domicilio de las víctimas y modo de reparar á estas; instrucciones que deben darse á los agentes diplomáticos ó consules de los diversos países en el extranjero»

La recepción de los delegados en el Palacio del Eliseo, verificada ayer tarde ha sido ocasión de que el delegado de Suiza M. Lardy, que es al mismo tiempo ministro de su país en Francia, expusiera ante el presidente de la República los elevados conceptos en que se proponen inspirarse los representantes de las diferentes naciones que asisten á esta conferencia. M. Loubet ha contestado á este discurso con muy sentidas palabras, manifestando la mayor simpatía por esta noble obra.

Ha sido elegido presidente de la Conferencia el seudor francés M. Bérenger.

Oportunamente daremos cuenta de las sesiones y de los acuerdos

P. N.

**ANUNCIOS PREFERENTES**

**POR AUENCIA, SE VENDEN** Algunos muebles, San Francisco 52, el domingo, lunes y martes próximo ó sean los días 10, 11 y 12 del corriente, de 9 á 11 y de 14 á 13 horas.

**SE DESEA COMPRAR EN ESTA** Capital (pagando al contado), una ó dos casas, cuyo precio no exceda de 14.000 pesetas. Informarán en esta imprenta. (15-7)

**SE ARRIENDA UN ALMACÉN** Situado en la calle de San Juan Bautista, propio para depósito. Se venden ó arriendan dos fincas en el Sauzal, con casa, huerta y dos y media fanegas de tierra laborable. Castillo 5 darán razón. (21-7)

**Cambio de Monedas**

Se compra y cambia oro, monedas y billetes extranjeros.

NICOLÁS DEHESA  
Calle del Castillo, núm. 64.

**PIANO**

Se vende uno de cola de Kirkman. Darán razón en la Laguna, San Juan núm. 2. (2-3-8 p)

**Lifebuoy**—(salvavidas)  
El amigo de la salud destruye los gérmenes de enfermedad.

**Jabón.**  
**Lifebuoy**—(salvavidas)  
Limpia y desinfecta al mismo tiempo.

**Jabón.**  
**Lifebuoy**—(salvavidas)  
Su venta es mayor que la de ningún otro jabón desinfectante en el mundo.

**Jabón.**  
**LIFEBUOY JABÓN**  
(JABÓN DESINFECTANTE REAL)  
ES FABRICADO POR

**Lever Brothers Limited**  
**Port Sunlight, Inglaterra**

**CAFÉ PUERTO RICO**

Superior se acaba de recibir en el acreditado Establecimiento de Ultramarinos de Adolfo Mora y Beruff, calle del Castillo núm. 51, sucursal en la Laguna calle de la Carrera esquina á la Plaza de la Catedral.

Telefono núm. 217  
(24-6)

**EL MUNDO**

**ALMACEN DE NOVEDADES**  
**18, Castillo, 18**

Este establecimiento tiene el gusto de participar á su numerosa y distinguida clientela que además del surtido completísimo en novedades de todas clases con que cuenta en artículos propios para la estación presente, acaba de recibir las últimas creaciones en **Cuellos de Encaje inglés, punto de Arabia y estilo Renacimiento.** Idem de gasa de seda; cinturones de gran fantasía; Telas de seda lavable; Guipures, sombrillas, quitasoles, Alpacas de seda y de lana, Gorras Chauffeur, Boinas de Alpaca y de piqué para niños; botones dorados para ropa de niños; driles blancos y en colores; primaveras blancas y en colores; céfiros, razos, surahs de seda, perfumería, abanicos, sedalinas lisas y labradas, corbatas, para señoras y caballeros, camisas blancas y de color, bastones, cuellos, puños, pañuelos de hilo y de algodón, mantelinas, servilletas y toallas de hilo y de algodón, sábanas turcas para baños, piqués, cepillos de dientes y de uñas, peines, pasamanería en todos colores, aplicaciones de seda, ridiculos para señora. También se acaba de recibir un variadísimo surtido de **Blusas con feccionadas para señoras.**

**PINTURAS**  
**Walter R. Taylor & C.ª**

FABRICAS EN LONDRES Y LIVERPOOL  
**Casa establecida en el año 1835**

Las *Pinturas, Colores, Aceites*, etc. de esta renombrada Casa, no tienen rival tanto en calidad como en precio.

Fabricación especial para Canarias. Todos los productos de esta Fábrica están garantizados.

Calidad y precios sin competencia. **Colores en polvo impalpable, Blanco de zinc, Barnices finos, Aceite de linaza, Brochas, etc.** Pídanse en los Establecimientos de Pinturas y Ferreterías.

Insístase en la marca TAYLOR.  
AGENTES:  
**Kühner Henderson & C.ª, Londres**  
y Castillo, 87, Santa Cruz.  
(10-10).

**AVISO**

**The Continental Fruit Company**  
**CORREDORES Y COMISIONISTAS**  
DESPACHOS:—116, BISHOPSGATE STREET WITHOUT  
**Londres**

Venden diariamente en Coven Garden, Borough, Stratford, y Spitalfields Markets.

Agentes y representantes en Liverpool, Glasgow, etc.

Ofrecen sus servicios para la venta de frutos y todo producto del país.

Dispuestos á dar todas las facilidades que requiera el negocio.

Establecidos ventajosamente, adiriendo los precios más altos en los mercados.

Se invita correspondencia que debe dirigirse directamente á los despachos

**CONTINENTAL FRUIT COMPANY**  
**116, Bishopsgate St. Without**  
**Londres, E. C.**

(4-7)

**GABINETE ODONTOLÓGICO**  
DE LOS CIRUJANOS DENTISTAS  
**FERNÁNDEZ Y PADILLA**  
**CALLE DEL NORTE NÚM. 1**

Se practican las operaciones más difíciles y se ejecutan todos trabajos en dentaduras con plancha ó sin ella, dientes, coronas dentales y de puente, obturaciones en platino, cemento, porcelana y orificaciones. Todos estos trabajos se practican con prontitud y esmero. Atención. Los materiales que emplea esta casa son pedidos directamente á las mejores fábricas Inglesas y Americanas.

Horas de consulta: de 8 á 5.  
Sucursal en la Laguna, Juan de V.ª, núm. 5. (26-6)

**LA NOVEDAD**  
**RESTAURANT**  
**PROPIEDAD DE JOSÉ AGUDO**

Servicio esmerado y á la carta. Se admiten abonados. Cocina inglesa, francesa y española, confeccionada por un renombrado cocinero.

**CALLE DE HERRADORES, 67**  
**LAGUNA**  
(12 7)

**HOTEL VICTORIA**  
**PLAZA DE LA CONSTITUCION, 7**  
**SANTA CRUZ DE TENERIFE**

En esta casa se ha abierto para la temporada de verano un servicio de **RESTAURANT**

con precios económicos. **SIRVIÉNDOSE:**  
Almuerzos desde las 10 de la mañana hasta la una de la tarde.  
Comidas desde las 6 de la tarde hasta las 8 de la noche.  
Se admiten abonados por meses. (23-7)

**ALFRED WILLIAMS**  
**Casa de cambios**

Cambio de monedas de oro, y toda clase de valores extranjeros.

Imeldo Serís, núm. 32, (antes Luz), piso principal. (13-8 2 m.)

**SALÓN ESPAÑA**

Por el vapor *Linda Woermann* se ha recibido la tan acreditada cerveza alemana *Pilsner Urquell*. (21 7 15)

**ORO**

Se compra y cambia en casa de

**Hy. Wolfson.**

(16-1) **Marina, n.º 1**

**MOSAICOS HIDRAULICOS INCRUSTADOS**

**ORSOLA, SOLÁ Y COMPAÑIA---BARCELONA**

Proveedores de la real casa.—Medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888.

En la Exposición Universal de París de 1889, la única Medalla de oro acordada á la fabricación de **Mosaicos hidráulicos**, fué concedida á nuestros productos en competencia con los de las demás naciones del mundo.

LA MAS ALTA RECOMPENSA obtenida en la Exposición Internacional de Chicago.

**PRODUCCION ANUAL: 186,000 METROS SUPERFICIALES DE BALDOSAS**

Fábrica la más importante de cuantas hay establecidas tanto en España como en el Extranjero, la que cuenta con mayor número de dibujos y existencias, y la que ha logrado una fabricación más perfeccionada.—Pavimento el más durable y consistente que se conoce; lo garantizan 20 años de constante éxito.—Fabricación de objetos de cemento y granito

